

Zeitschrift: Le nouveau conteur vaudois et romand
Band: 86 (1959)
Heft: 8

Artikel: Istoire deu Grau Béllé
Autor: I.R.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-231455>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Istoire deu Grou Bèllé

Ein 1790, l'ayavé eu tzaté de Montâ on ségnieu deu mon de Schiner. Sta charogne govèrnâvé to le distri. L'aré d'on tzin et d'on crué que to le mondo s'èin gruzavé. Lou pource paysan qu'alanvan veindrè nessaquié à la fare ou eu martchia dévavan payé on dra (droit) po èintretenin sta guedra. Fotavé de lé z'ameindé po tré to émein, suto po lé bagarré. On delon, dou Vodelein se rolliévan à gran cou de vuerlé (bâton) dra decouté la cura de Trétorein. On, volavé que l'ussé itau eingueuja avué na vatze. Ein même tein, passé à tzevau le syndic de la Voude Lié. L'aré on Bèllé, d'on grou et d'on gran que le l'an bataya le Grou Bèllé. Sisse se, seuté bâ d'i sù sa rouga (jument), vin sépara mou dou batailleu et bin lou tèrtéla et yeu di d'ita bin tranquilo se volanvan pa atrapa n'ameinda de Schiner.

Sè même nué, Schiner l'a dza apra cein, et, s'é de que quan acrosséra mon Bèllé, saré vuéro l'a cotéré de se méssa (mêler) de cein. Le demècro d'aprè, mon Bèllé va bâ à Monta avué sa rouga bin tcherdgia de frui (fromage) d'i pe Deli Frêta. Schiner einveuyé on garde amassa sa rouga ou bin l'a fairé payé na bala ameinda. Kemein mon Bèllé n'avé pa preu ardzein sù lui, l'an pra sa rouga. Sisse se, grindzo émein, va conta cein à tui thieu que l'a eincontrau. Thieusse se se son ballia le mo et tui l'on po l'atro. Pè mié dzo, l'aran tui pe d'einto le tzaté.

Peindein que le ségnieu dinavé, mon Bèllé va reclama sa rouga. L'an pa volu la lui reindrè. Sisse se èintré pè farçe dein le palo yau le ségnieu dinavé avué na fondoï (fondue) de frui robau à Bèllé.

— Mon ségnieu venio oncor'on cou vô demanda ma rouga.

— Na... na... que répon Schiner. Vô n'ava pa falta de vô méssa de cein que vô z'arvuardé pa, et, vèzo onco vô fotrè n'ameinda que saré salaye.

— Ah ! ah ! vô ne vola pa me reindrè ma rouga ?

Mon Grou Bèllé, fou de radze, seuté liè decouté Schiner, buessé bâ d'on cou de poin sù la trabla tan que lé z'achété et le caquelon l'an seutau ein l'ai et l'a onco démontau la trabla. Si cou de poin le l'an avui d'i pe l'ifueu. Ein même tein mou paysan de la Vallé, mueni de triquo seuton dein le tzaté.

Schiner l'a zu na poire monstra. Coudié fotrè le can pe na parta masquaye aprè ava reçu on cou de pia eu déra tan que sa pèrruqua l'a volau via. Sè nué, Schiner l'é alau se catchié liè pè Sein Mueri vè l'atre ségnieu. L'a itau le déra de sta sarta que n'ussan zu pèr eintie. L'ate pa itau on bue n'afairé.

Cein nô fai vè que lou Vodelein son pa izeu et se lason pa fairé. Ein reconniésseince, le distri l'a fai on monumein à sè Bèllé. Sa téta l'é campaye su na groussa guernie (pierre) eu bè muatein de la place dra decouté le bui (bassin) à la Voude Lié. On en fai pa mé tan de thieu omo eintie.

I. R.

YVERDON

Un relais... Le Buffet !

A. MALHERBE-HAYWARD
Téléphone (024) 2 31 09